

平成28年度対マダガスカル草の根・人間の安全保障無償資金協力
「アンブヒマンジュス公立中学校増設・改修計画」引き渡し式
(2019年2月28日)

2月28日、伊藤臨時代理大使は現地の教育行政関係者等と共に、アンブヒマンジュス中学校における日本プロジェクトの竣工式に出席しました。日本は、草の根無償資金協力の一環として、同中学校で合計7つの教室の増設・改修とトイレ等を建築するプロジェクトを支援しました。教育は、日本の対マダガスカル援助の優先分野の一つです。伊藤臨時代理大使は、竣工に祝意を表すると共に、本プロジェクトが現地に派遣されたJICAボランティア(JOCV)により推進されたものであることを紹介しました。現地の教育関係者からは日本の協力を改めて深い感謝の意が表されました。



伊藤臨時代理大使スピーチ模様



新教室除幕式



新教室にて伊藤臨時代理大使と生徒たち



新教室棟側壁の日・マダガスカル友好の世界地図

伊藤臨時代理大使スピーチ及びプレスリリース（仏語）は別紙のとおりです。

- La version prononcée fait foi -

Allocution de Monsieur Yorio ITO
Chargé d'affaires, Ambassade du Japon
A l'occasion de l'inauguration du Projet
de réhabilitation et d'extension du CEG d'Ambohimandroso
28 février 2019

Mesdames et Messieurs,

Permettez-moi, tout d'abord, de vous transmettre les sincères excuses de Son Excellence Monsieur l'Ambassadeur du Japon, OGASAWARA Ichiro, de ne pas pouvoir être parmi nous aujourd'hui.

Et en ma qualité de Chargé d'affaires, c'est avec un grand honneur et un réel plaisir d'être ici aujourd'hui, pour représenter mon gouvernement et participer à cette cérémonie d'inauguration du projet de « Réhabilitation et d'Extension du Collège d'Enseignement Général d'Ambohimandroso ».

Je voudrais adresser mes sincères remerciements aux autorités locales du district d'Antanifotsy de leur aimable présence. Un remerciement également au Monsieur le Directeur du CEG d'Ambohimandroso, Monsieur Soussokou Jean Francoeur, d'avoir

organisé la cérémonie d'aujourd'hui afin de marquer la coopération entre le Japon et votre CEG.

Je me réjouis et félicite de tout cœur les élèves de cet établissement qui vont pouvoir bénéficier de ce nouveau bâtiment. L'éducation est un chemin qui mène à la réussite professionnelle et qui permettra une fois adulte, de vous épanouir dans tous les aspects de votre vie : professionnelle, familiale et relationnelle. Ce nouveau bâtiment vous permettra de travailler dans un environnement sain. Je vous encourage à en profiter pleinement.

Mesdames et Messieurs,

Le contrat de ce projet a été signé le 31 janvier 2017 par Monsieur l'Ambassadeur OGASAWARA et Monsieur le Directeur du CEG d'Ambohimandroso. Le montant s'élève à 51 milles euros soit équivalent à 165 millions d'ariary. Le projet s'inscrit dans le cadre de la coopération financière du Japon intitulée « Aide sous forme de dons aux micro-projets locaux contribuant à la sécurité humaine ».

Le CEG d'Ambohimandroso est la seule école intermédiaire dans la commune d'Ambohimandroso. Parmi ses 12 salles de classes, 5 salles de classe construites en 1978 et 2 salles de classe construites en 1985 ont été endommagées par ses vieillissements. De plus, les pluies et le vent répétés au fil des années ont provoqué encore plus la détérioration des salles de classe. Les cours sont obligatoirement

dispensés en cas de pluie. La situation se solde par de médiocres résultats aux progrès des enfants.

Avec le financement du Japon, le CEG d'Ambohimandroso a rénové les toits de 7 salles de classe endommagées et a construit un nouveau bâtiment composé de 2 salles de classe avec 50 tables bancs pour les élèves et 2 tables de bureau avec 2 chaises pour les enseignants, et des latrines à 4 compartiments.

La mise en place de ces salles de classe aura un impact considérable pour un meilleur environnement de travail et par conséquent sur la réussite des élèves.

Mesdames et Messieurs,

Mise à part le financement de ce projet, le Japon a déjà soutenu le CEG d'Ambohimandroso depuis longtemps dans ses activités dédiées à la jeunesse à travers les volontaires japonais de JOCV, envoyée par l'Agence japonaise de coopération internationale, à savoir la JICA

Il est à noter que ce projet a été rendu possible grâce à l'initiative d'une volontaire japonaise, Madame Tsubasa OHIRA.

Et je profite de cette occasion pour exprimer notre sincère gratitude pour l'accueil chaleureux que Monsieur le Directeur du CEG d'Ambohimandroso et ses collègues ont réservé à Madame OHIRA pendant son séjour ici. Madame OHIRA est déjà rentrée au Japon l'année dernière avec un excellent souvenir de Madagascar.

Mesdames et Messieurs,

Le Japon attache une importance particulière au secteur de l'éducation dans sa politique au niveau d'Aide Publique au Développement. Le Japon, démuné de presque toutes sortes de ressources naturelles et énergétiques, a dû concentrer ses investissements dans les ressources humaines pour réaliser son essor économique dans le temps moderne. Cette expérience nous a convaincu de l'importance capitale de l'éducation pour un développement durable. C'est pourquoi l'élargissement de l'accès à l'éducation de base et de qualité constitue une des priorités dans la coopération japonaise vis-à-vis des pays en développement, surtout en Afrique, y compris la Grande île.

Notons par ailleurs que l'amélioration de l'éducation est un des domaines prioritaires définis dans le contexte de la TICAD, « la Conférence Internationale de Tokyo sur le Développement de l'Afrique ». Un des objectifs qualitatifs identifiés dans le « Plan d'Action de Yokohama de 2013 à 2017 » était d'« offrir aux nouveaux 20 millions d'enfants une éducation de qualité » en Afrique. En août 2016, la TICAD VI s'est tenue pour la première fois en Afrique, à Nairobi, Kenya, et les dirigeants africains et leurs partenaires internationaux ont réaffirmé ce rôle central de l'éducation surtout dans le niveau primaire. En août de cette année, la Conférence de TICAD 7 sera organisée à Yokohama au Japon, et l'éducation restera un des domaines prioritaires pour les dirigeants africains pour assurer le développement de leurs pays.

Mesdames et Messieurs,

Le nouveau gouvernement de la République de Madagascar promet l'«Education pour tous» dans la Politique Générale de l'Etat (PGE).

En ce sens, nous, le Japon, nous engageons à soutenir davantage le Gouvernement malagasy à réaliser son Plan Sectoriel de l'Education pour garantir la durabilité et le caractère inclusif de la croissance économique.

Mesdames et Messieurs,

Pour clore mon allocution, permettez-moi de réaffirmer que le Japon est convaincu à accompagner sérieusement et sincèrement les autorités malgaches dans leurs efforts pour améliorer la qualité et l'accès à l'éducation nationale. Nous croyons avec nos amis malgaches que les meilleurs investissements pour le futur est l'investissement dans l'éducation.

Je vous remercie de votre aimable attention.



AMBASSADE DU JAPON



**de la part du
Peuple japonais**

COMMUNIQUE DE PRESSE

Cérémonie d'inauguration pour Projet de réhabilitation et d'extension du CEG d'Ambohimandroso, District d'Antanifotsy.

Ambohimandroso - Antanifotsy, le 28 février 2019, Monsieur Ito Yorio, Chargé d'affaires de l'Ambassade du Japon a assisté à une cérémonie d'inauguration du Collège d'Enseignement Général d'Ambohimandroso en présence du Chef du District d'Antanifotsy, Monsieur ANDRIASY Vonjy Maminjanahary y compris les Autorités locales et Monsieur Soussokou Jean Francoeur, directeur du CEG d'Ambohimandroso.

Le projet s'inscrit dans le cadre de la coopération financière du Japon intitulée « Aide sous forme de dons aux micro-projets locaux contribuant à la sécurité humaine ».

Initialement ce projet a été proposé et formé par une volontaire japonaise du JICA (l'Agence japonaise de coopération internationale), et le CEG d'Ambohimandroso.

Le projet de réhabilitation et d'extension du CEG d'Ambohimandroso consiste en la rénovation de 7 salles de classe endommagées et la construction d'un nouveau bâtiment composé de 2 salles de classe avec 50 tables bancs pour les élèves et 2 tables de bureau avec 2 chaises pour les enseignants, et des latrines à 4 compartiments. Le coût total du projet par le financement de l'Ambassade du Japon s'élève à 51 205 Euros soit 165 million d'Ariary.

Dans son allocution, Monsieur ITO Yorio, le Chargé d'affaires de l'Ambassade du Japon, a exprimé sa sincère gratitude pour l'accueil chaleureux à une volontaire japonaise et une importance particulière au secteur de l'éducation pour assurer le développement de pays.

Le Gouvernement du Japon s'engagement continuellement sa volonté d'accompagner le Gouvernement de Madagascar dans ses efforts d'améliorer le niveau et le cadre de vie de la population sur la Grande Île.

Pour plus d'informations, veuillez contacter :

Monsieur Makoto TERASHIMA, Consultant de l'Ambassade du Japon à Madagascar

Email : makoto.terashima@tv.mofa.go.jp

Madame RAMANANJOELINA Anna Nivosoa,

Email : ramananjoelina.anna.nivosoa@tv.mofa.go.jp

Assistante Chargé de la coopération et économique à l'Ambassade du Japon à Madagascar

-Tel : 22 493 57

Détail du projet de réhabilitation et d'extension
du CEG d'Ambohimandroso

Nom du Projet :	Le Projet de réhabilitation et d'extension du CEG d'Ambohimandroso
Nom du Donateur :	L'Ambassade du Japon à Madagascar
Nom du Bénéficiaire :	Le Collège d'Enseignement Général d'Ambohimandroso
Date de Signature du Contrat de Don :	Le 31 janvier, 2017
Montant total du Don :	Jusqu'à Cinquante-un mille deux cent cinq euros (EUR 51,205) équivalent à 165 millions d'ariary
La liste d'offre du don du Projet :	<ul style="list-style-type: none">- Construction d'un nouveau bâtiment à deux salles de classe-Réhabilitation d'un ancien bâtiment à sept salles de class-Construction de latrines à quatre compartiments- Cinquante tables bancs pour des élèves et deux tables de bureau avec deux chaises pour des enseignants

Effet d'offre du don du Projet :

Le CEG d'Ambohimandroso dispose maintenant en total de 13 salles de classe, y compris la construction d'un nouveau bâtiment à 2 salles de classe et la rénovation de 7 salles de classe par le financement de l'Ambassade du Japon, qui permettra aux élèves de bénéficier d'un meilleur environnement de l'apprentissage pour obtenir les meilleurs résultats pour leur avenir.